



TEILNAHMEBESCHEINIGUNG

Wir bescheinigen

Abdullah Alyabroude

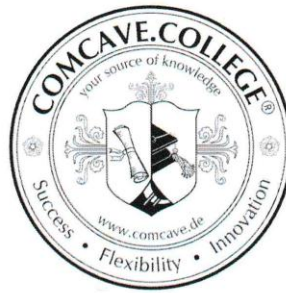
geboren am 01.03.1985, die Teilnahme an der

Umschulung zum/zur Fachinformatiker/in
Anwendungsentwicklung

Die Umschulung fand in der Zeit vom 01.04.2019 bis 17.12.2019 statt.

Köln, den 17.12.2019





TEILNAHMEBESCHEINIGUNG

Wir bescheinigen

Abdullah Alyabroude

geboren am 01.03.1985, die Teilnahme an der

**Umschulung zum/zur Fachinformatiker/in
Anwendungsentwicklung**

Die Umschulung fand in der Zeit vom 10.07.2017 bis 29.10.2018 statt.

Köln, den 29.10.2018



 COMCAVE.COLLEGE®



Notenspiegel ^(1/2)

Herr Abdullah Alyabroude, geboren am 01.03.1985, erbrachte im Rahmen der Teilnahme an der

Umschulung zum/zur Fachinformatiker/in Anwendungsentwicklung

folgende Leistungen:

Lernfeld	Note
Allgemeine Betriebswirtschaftslehre	2,3
Technisches Englisch	3,7
Digital- / Elektro- / Telekommunikationstechnik	1,0
Netzwerktechnik	3,0
Prozedurale Programmierung	1,7
Objektorientierte Programmierung	1,0
Grundlagen Datenbanken	1,3

Der Notenspiegel wird auf der nächsten Seite fortgesetzt.

Praktikumsbescheinigung

Herr Abdullah Alyabroude, geboren am 01.03.1985, war vom 27.03.2019 bis 06.09.2019 und 11.10.2019 bis 30.10.2019 in unserem Unternehmen als Praktikant in Vollzeit tätig (40h/Woche).

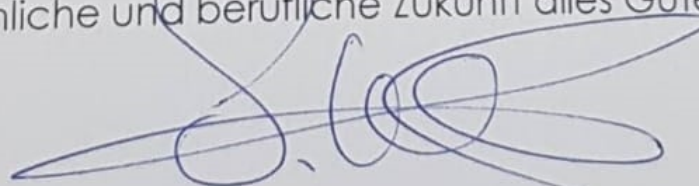
Das Praktikum wurde im Rahmen der Umschulung zum Fachinformatiker Anwendungsentwicklung am Comcave College Köln (als Pflichtpraktikum) durchgeführt.

Die seracom GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen für innovative digitale Produktentwicklung mit Standorten in Stuttgart und Köln. Zu den Kernkompetenzen gehören Strategie- und Technologieberatung, digitale Produktentwicklung sowie Softwarearchitektur und -entwicklung. Unser Kundenkreis besteht insbesondere aus großen und mittelständischen Unternehmen aus den Bereichen Healthcare und Pharma, Automotive und Energie.

Herr Alyabroude war während des Praktikums im Bereich Softwareentwicklung tätig. Sein Aufgabenbereich umfasste:

- Einarbeitung in Angular inklusive der Verwendung von Redux
- Erstellen einer Angular WebApp
- Erstellen einer .Net Core Web API (REST Protokoll)
- Kommunikation zwischen WebApp und WebAPI

Wir bedanken uns für die Zusammenarbeit mit Herrn Alyabroude und wünschen ihm für seine persönliche und berufliche Zukunft alles Gute.



Köln, den 05.11.2019 Serjoscha Wahed, Leiter Softwareentwicklung

SAP User Certification

ZERTIFIKAT

Hiermit bestätigen wir, dass

Abdullah Alyabroude

das SAP-Anwenderzertifikat im Bereich

FOUNDATION LEVEL - SYSTEM HANDLING

erworben hat.

Zertifiziert am: 08.11.2017

Zertifizierung: C_UCFL_15

Zertifikatsnummer: 9041641559315443-1557956712-DE43047CCCKonAly02A

Waldorf, 14.11.2017



Guido Gröne
Vice President Education Middle and Eastern Europe





Stiftung für Ausbildungsreife
und Fachkräftesicherung

Teilnahmebescheinigung

Abdullah Alyabroude

geboren am 01.03.1985

hat vom 06.03.2017 bis zum 01.09.2017 an dem Programm

ArbeitsPerspektive Köln

teilgenommen.

Das Programm umfasste die folgenden Inhalte:

Sprachqualifizierung

- Sprachkurs mit 400 Unterrichtsstunden
- Sprachniveau B2 nach dem gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen
- Erweiterung der allgemeinen und berufsbezogenen Deutschkenntnisse

Berufsorientierung

- Bewerbungstraining
- Betriebliches Orientierungspraktikum
- Heranführung an den deutschen Ausbildungs- und Arbeitsmarkt
- Stärkung der berufsfachlichen Kenntnisse, Fähigkeiten und Fertigkeiten

Köln, 01. September 2017

IHK-Stiftung für Ausbildungsreife und Fachkräftesicherung
In Vertretung

Christopher Meier
Vorstand

Tina Riepel
Geschäftsführerin



Zertifikat Integrationskurs

Herr

Abdullah Alyabroude

geboren am: 01.03.1985

Staatsangehörigkeit: Syrien

Pass- oder Ausweisnummer: Y09WIC74M

hat am Integrationskurs und erfolgreich an den Abschlusstests (§ 17 Abs. 2 Integrationskursverordnung) teilgenommen.

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Regionalstelle: Köln

Datum : 27.10.2016

Im Auftrag


Suermann



1153354

LO 10/14 81245.08



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, Poller Kirchweg 101, 51105 Köln

Herrn
Abdullah Alyabroude
Hebbelstr. 3
50169 Kerpen

HAUPTSCHRIFT
Poller Kirchweg 101
51105 Köln

BEARBEITET VON
Jessica Sauermann, 539

TEL +49 (0) 221 92426-0
FAX +49 (0) 221 92426-299

KOL-Posteingang@bamf.bund.de
www.bamf.de

**Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluss des Integrations-
kurses gemäß § 17 Abs. 4 Satz 1 Integrationskursverordnung**
Personenkennziffer: 1b - 3889922 - 16
Köln, 27.10.2016

Anlagen: Zertifikat Integrationskurs,
Bescheinigung über das Ergebnis des Tests „Leben in Deutschland“

Sehr geehrter Herr Alyabroude,

Sie haben an der Sprachprüfung (Niveau B1) und am Test "Leben in Deutschland" erfolgreich teilgenommen.

Hierzu beglückwünsche ich Sie!

Das "Zertifikat Integrationskurs" und die "Bescheinigung über das Ergebnis des Tests Leben in Deutschland" füge ich als Anlage bei.

Ich möchte Sie noch auf die Möglichkeit einer berufsbezogenen Sprachförderung (ESF-BAMF-Programm) hinweisen. Dies ist ein Kursangebot für alle Personen mit Migrationshintergrund, die für die erfolgreiche Aufnahme von Arbeit noch berufsbezogene Deutschkenntnisse benötigen. Bei Interesse verweise ich auf die Internetadresse www.bamf.de oder Sie wenden sich an den für Sie zuständigen Träger der Grundsicherung (Job-Center).

Ich wünsche Ihnen für Ihren weiteren Lebensweg in Deutschland alles Gute!

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

gez. SauermannDieses Schreiben wurde maschinell erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

VERKEHRSANBINDUNG U-Stadtbahn Linien 10/18 (Hö) bis Hauptstadt oder 1/3 (BT Deutz) bis Deutzer Freiheit; Linie 7 bis Rathenaustr.
BANKVERBUNDUNG Kontokorrent: Bundeskasse Hbf/Galle, Dienstzeit Weiden/Opf.; IBAN DE08 7503 0000 0075 0010 07;
Kreditinstitut: Deutsche Bundesbank, Filiale Regensburg; BIC (SWIFT-Code) WANKDE33

ZERTIFIKAT

DEUTSCH-TEST FÜR ZUWANDERER

Alyabroude

Name

01.03.1985

Geburtsdatum

Abdullah

Vorname

Daraa/SY

Geburtsort

Hören/Lesen	B1	42,0	Punkte
Schreiben	B1	20,0	Punkte
Sprechen	B1	92,0	Punkte
Gesamtergebnis*	B1		

Datum der Prüfung 23.09.2016

Teilnehmernummer 1080142

Datum der Ausstellung 14.10.2016

* Mit dem Gesamtergebnis B1 werden ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache gemäß § 3 Abs. 2 Integrationskursverordnung (IntV) nachgewiesen.



Geschäftsführer

Prüfungszentrum / Prüfungsinstitution



Der **Deutsch-Test für Zuwanderer** misst Sprachkenntnisse auf den Stufen A2 und B1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

Prüfungsteilnehmerinnen und Prüfungsteilnehmer der **Stufe A2** können

- die wichtigsten Informationen in alltäglichen Gesprächen, kurze Ansagen aus dem Radio sowie Nachrichten am Telefon verstehen,
- die wesentlichen Informationen aus kurzen Zeitungstexten, alltagsbezogenen Anzeigen und öffentlichen Hinweistafeln entnehmen,
- in Geschäften, bei Banken oder Ämtern die dort üblichen Formulare ausfüllen,
- Mitteilungen schreiben, die sich auf das unmittelbare Lebensumfeld beziehen,
- sich im Gespräch vorstellen und über die eigene Lebenssituation austauschen,
- in Gesprächen zu Alltagsthemen Informationsfragen stellen und beantworten,
- in Alltagsgesprächen etwas vereinbaren oder aushandeln.

Prüfungsteilnehmerinnen und Prüfungsteilnehmer der **Stufe B1** können

- in Alltagssituationen wichtige Informationen aus Gesprächen, öffentlichen Durchsagen und Radiomeldungen auch im Detail verstehen,
- wichtige Informationen aus Zeitungstexten, Statistiken und alltagsbezogenen Beschreibungen auch im Detail entnehmen,
- zusammenhängende, private oder halbformelle Mitteilungen schreiben wie Briefe oder E-Mails,
- ein einfaches, direktes Gespräch über Themen führen, die im eigenen Interessensgebiet liegen, kurz ihre Meinung dazu äußern und angemessen auf die Meinung ihrer Gesprächspartner reagieren,
- in Alltagssituationen über etwas berichten, etwas vorschlagen oder etwas vereinbaren.

telc Prüfungen werden zentral erstellt und nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und ausgewertet. Diese Urkunde ist nur gültig mit dem Prägestempel der telc gGmbH und mit Stempel sowie Unterschrift des lizenzierten Prüfungszentrums bzw. der Prüfungsinstitution.

Der **Deutsch-Test für Zuwanderer** wurde von Goethe-Institut e.V. und gemeinnütziger telc gGmbH im Auftrag des Bundesministeriums des Innern entwickelt. Er wird als Abschlussprüfung des Integrationskurses durchgeführt und basiert auf dessen Rahmencurriculum.

Folgende Teilergebnisse sind zu erreichen (die Punkte der drei Prüfungsteile werden nicht addiert):

	Hören/Lesen	Schreiben	Sprechen
Punktzahl für B1	33–45	15–20	75–100,0
Punktzahl für A2	20–32	7–14	35–74,5
Punktzahl für unter A2	0–19	0–6	0–34,5



Fortbildungsakademie
der Wirtschaft (FAW) gGmbH

ZERTIFIKAT

Köln, den 31.07.2017

Alyabroude, Abdullah

hat am Sprachkursangebot

B2 IHK-Stiftung

vom 06.03.2017 bis zum 05.07.2017

teilgenommen.

Abdullah Alyabroude hat am Kursangebot mit großem Engagement teilgenommen. Durch den Kursbesuch konnte Abdullah Alyabroude große Fortschritte in der deutschen Sprache erzielen. Zum Abschluss des Sprachkurses hat Abdullah Alyabroude an unserer Zertifikatsprüfung Deutsch B2 mit teilgenommen. Abdullah Alyabroude erzielte v.a. in den Bereichen Lesen, Hören und mündlicher Ausdruck gute Ergebnisse.*

Schriftlicher Ausdruck: B2

Mündlicher Ausdruck: B2

Gesamtprädikat: B2

Die Zertifikatsprüfung der Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gGmbH, Akademie Köln, orientiert sich an den Anforderungen des „Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens“ der Niveaustufe B2.


Richard Nürnberger, Geschäftsführer



Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gGmbH
Akademie Köln
Schönhauser Str. 64 • 50668 Köln
Tel.: 02 21 13 75 40 0 • Fax: 02 21 3 76 81 41

Akademieleitung

Anerkennung
der beruflichen
Weiterbildung
nach § 35 SGB IX



Qualitätsmanagement in der
Beruflichen Bildung – zertifiziert
nach DIN EN ISO 9001:2008

Zugelassener Träger nach AZW
Mitarbeiter- und Auszubildenden-
förderung Arbeitsförderung



Ausgewählt für eine
an Chancengleichheit
orientierte Personalpolitik

Sitz der Gesellschaft/Registrierungsgericht: Köln, HRB 68556 - Geschäftsführer: Richard Nürnberger (Präsident), Dr. Ute Schneider

[Ovaler Stempel: Universität Damaskus, Wirtschaftsfakultät, Gez. Unterschrift: Saleh Kaschkousch]

[Runder Stempel: Universität Damaskus]

[Runder Stempel: Arabische Republik Syrien, Außenministerium]

[Rechteckiger Stempel: Arabische Republik Syrien, Außenministerium, Wir beglaubigen die Richtigkeit der Unterschrift und dem Stempel, ohne jegliche Verantwortung für den Inhalt zu übernehmen, Damaskus am 23. Dezember 2010, Nisrin Rahia: Leiter der Konsulat Direktion.]

[3 x Runder Stempel der Universität Damaskus, Fakultät Wirtschaft, Studentenabteilung]

[Es folgen zwei Unterschriften von Khoulood Schahla und Ihsan Al Farih]

[Siegel und Unterschrift des Dekans der Fakultät: Mostafa Al Abdullah Al Kafri]

[Rechteckiger Stempel: Außenministerium, [runder Stempel: Staat Katar]

Datum: 09.01.2011, Nr. 231,

gesehen in Damaskus,

Für die Beglaubigung der untenstehenden Unterschrift und Stempel auf dieses Dokument wird es keine Verantwortung für den Inhalt übernommen.

Syrisches Außenministerium

Siegel und Unterschrift]

[Runder Stempel der Botschaft des Staats Katar in Damaskus, Unterschrift des Kanzlers (Abdurrahman Ben Ali Al Kabissi)]

————— Ende der Übersetzung —————

„Hiermit bestätige ich, dass das in der arabischen Sprache vorgelegte Original-Schriftstück richtig und vollständig in die deutsche Sprache übersetzt wurde. Eine Kopie des Schriftstückes ist mit der Übersetzung verbunden.“

Kerpen, den 06.11.2015

Fatima Sehli

Ermächtigte Übersetzerin

